

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely, Főtér 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

NYILTTÉRBEN MINDEN GARMOND SOR 40 FILL.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 koronára,
negyedévre 2.50 koronára.

Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után 2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy disztribúcióval, vagy kerettel ellátott hirdetések térmetéért szerint egy négyzetcentim. után 8 fill. — Állandó hirdetéseknek árkedvezmény.

A debreczeni merénylet.

— febr. 25.

Debreczen felé tekint ma mindenki. A felrobbant ekrazitombombája hangja felverte az egész országot s lázasan kutató szemmel tekintünk a nagy magyar városból érkező minden hír felé. Ujhely népe, ahonnan a görög katolikus magyarok tiszteletreméltó püspöke csak kevéssel ezelőtt került el, különösen mély megdöbbenéssel fogadta a Miklóssy István püspök ellen intézett aljas merénylet hírének. Mióta hétfőn, a kora délutáni órákban a *Zemplén* különkiadása révén egy pillanat alatt szétfutott a hír, az izgalom lázában leste az ujhelyi közönség a hihetetlen esetről érkező híreket. A hétfőn este érkezett „*Az Est*” még csak sejtetni engedte, hogy a *Zemplén* szenzációs híradása a tekintetben, hogy a püspök élete ellen irányított bűnös merénylet történt, való lehet, amennyiben csőrobbanásról beszélt ugyan, de kifejezést adott annak a lehetőségnek is, hogy a katasztrófát bűnös kezek okozták. A kedden megérkezett lapok azután mindenben igazolták, hogy — sajnos — tényleg az a Magyarországon eddig példátlan, elképzelhetetlen eset történt meg, hogy a legnagyobb körmönfontossággal kieszelt, tervszerű gaztett, pokolgépes merényletet követtek el a püspök ellen.

Csodálatos, isteni véletlen folytán menekült meg maga a püspök, akit egy perccel a robbanás előtt egy másik szobában levő telefonhoz szólítottak; de így is borzasztó vérengzést okozott az ekrazitos pokolgép.

Reméljük, hogy a szörnyű gaztett elkövetőit kinyomozza és méltó büntetéssel fogja sújtani a magyar államhatalom. De mélyebb tanulságai is vannak a debreczeni katasztrófának. A Debreczenben felrobbant ekrazit világozó lángjánál láthattuk meg igazán, hogy micsoda veszedelmes örvények, micsoda aknák felett járunk. Rettenetes belső forrongások tüze ég ebben az országban, a nemzet egész életerejét igénybevevő válságokkal terhes ez a korszak, amelyben élünk. Ebben a válságos időben nincs többé helye a magyar és magyar közötti kicsinyes torzalko-

dásoknak. Itt van a legfőbb ideje, hogy a nemzet nagyjai megértésük a kor szavát. Most minden magyar embernek egyesülnie, összefognia kell; nem egymást kritizálni, korholni és gyengíteni, hanem a nemzetmentő, önvédelmi harcra előkészülni, az állam ellenségei ellen a nemzet minden élő erejével harcra szállni.

A máramarosi nagy pör, a debreczeni rémes gaztett és más apróbb mementók kell, hogy végre is egy táborba hozzák a közös ellenség ellen mindazokat, akik eddig — ha tiszta szándékkal s nemes intencióval is — de mégis a nemzet legnagyobb kárára az egymás elleni meddő, kicsinyes küzdelmekben tékoztatták el a nemzet-erőt.

*

Itt adjuk a debreczeni merénylet részletes, hiteles leírását. Mint ebből kitűnik, ha apróbb tévedések előfordultak is az eset után alig 4 órával megjelent különkiadásunkban, ami főleg a telefonvonal rosszasága miatt történt, a lényegét már hétfőn délután 4 órákor egészen helyesen közöltük, holott a fővárosban még az esti órákban is ál-hírek uralkodtak a Debreczenben történetekről.

A katasztrófa részletei.

A délelőtti folyamán a városban olyan nagy volt az ijedség és a kapkodás, hogy a rémes kimeneteli merénylet részleteiről pontos adatokat megállapítani sem lehetett. Csak délutánra sikerült megtudni a robbanás előzményeit és történetét. Délután derült ki, hogy ekrazitmerénylet történt és a robbanást egy postán küldött ekrazitos csomag okozta. Fél-tizenegy tájban ugyanis beállított a püspöki hivatalba a csomagkézbesítő és jelentette, hogy egy 1630 korona értékűnek jelzett ládika érkezett a püspök címére. Szlepkovszky János dr. titkár ezt válaszolta:

— Valószínűleg ez az a csomag, amelynek érkezéséről már értesített minket a püspök ur.

A titkár átvette a csomagot, a kézbesítő meg sem várta a vevény aláírását, mert sok dolga lévén, gyorsan távoznia kellett. A titkár megkezdte a csomag felbontását. Ekkor a következők voltak az irodában: Miklóssy István püspök, Jaczkovich Mihály vikárius, Csatt Sándor dr. ügyész, Dávid Mihály joghallgató, ennek segédje, továbbá Kriskó Elek segédlelkész, püspöki fogalmazó. A szomszédos helyiségekben Bihon Miklós irnok, Gyuró György szolga és

Székely Mihályné szakácsnő tartózkodtak. Miközben a püspöki titkár a csomagot bontogatta, a szomszédos szobában megszólalt a telefon. Miklóssy püspököt hívták Nyiregyháza-iról. A püspök a telefonhoz sietett és ennek köszönheti, hogy életben maradt. Ábban a pillanatban ugyanis, amikor a ládika a titkár feszítésének engedett, irtózatossá robbanás reszketette meg a levegőt. A közfalak összedőltek, a butorok a betört ablakokon keresztül kirepültek az utcára és a robbanás ereje a szobában tartózkodó Jaczkovich Mihály vikáriust és Szlepkovszky János dr. püspöki titkárt darabokra szakította. Testrészeit, koponyadarabjaikat a romok eltakarítása közben szedték össze. Az irodában lévő Csatt Sándor dr. borzasztó égési sebeket és súlyos sebesüléseket szenvedett, úgy, hogy a kórházba szállítása után nemsokára meghalt. Ez a három halottja a merényletnek. A püspök lakásában tartózkodó Dávid Mihály joghallgató, Kriskó Elek fogalmazó, Bihon Miklós irnok, Gyuró György szolga, Székely Mihályné szakácsnő súlyosan megsebesültek. A püspök a telefonbeszélgetés befejezése után leült íróasztalához és e közben történt a robbanás. A detonáció ereje által kivetett szobaajtó ráesett s a kisebb sebesülésen és a nagy ijedségen kívül tulajdonképpen más baja nem történt. A nagy izgalom azonban nagyon megviselték.

A detonáció elhallatszott a város legtávolabbi pontjaira is és pár perc múlva sok ezer ember tolongott a kereskedelmi és iparkamara borzasztóan megrongálódott épülete előtt. Kivonult a rendőrség és a tűzoltóság is. Megjelent a helyszínen Rostás István rendőrfőkapitány, Gáthy Bálint főügyész, Nagy Kálmán vizsgálóbíró, továbbá br. Nagy Gyula tábornok és Nedeckzy Ferenc huszárnagy. Először a romok eltakarítása iránt intézkedtek. A vakolat és a téglák és butordarabok alól véres testrészek, sebesültek kerültek elő, de azt, hogy mi történt, hamarjában nem igen lehetett tudni. Amikor már a halottakat és a sebesülteket kiszabadították a törmelék alól, megtartották a helyszíni szemlét, amely megállapította, hogy ekrazitrobbanás történt.

A részvétel.

Tisza István gróf miniszterelnök a következő táviratot küldte Miklóssy István püspökhöz:

Fogadja méltóságod az utálatos gaztett alkalmából az egyházmegegyét ért súlyos veszteségért mély részvételemet, méltóságod megmenekvéséért örömmel kifejezését. Tisza István.

A Nemzeti Népszövetség elnöke, Prónay Gábor báró, a következő táviratot küldötte Miklóssy István püspökhöz:

A megrendítő aljas merénylet fölött megbotránkozásunkat kifejezzük ki és végtelenül örvendünk méltóságod szerencsés megmenekülésének. A megholtakért hazaifias gyászunkat és rokonszenvűnköt fejezzük ki. Prónay Gábor, a Nemzeti Népszövetség elnöke.

A debreczeni városi tanács éppen ülést tartott, amikor a katasztrófa történt. Az elnöklő polgármester nyomban felfüggesztette az ülést, mély fájdalomnak adott kifejezést az eset fölött és Miklóssy püspöknek átiratban gratulált szerencsés megmenekvéséhez.

Baltház református püspök levelet intézett püspöktársához:

Főtisztelendő püspök ur, tisztelt barátom!

Ma délelőtt személyesen mentem át kifejezni örömet csodálatos menekülésem és mélyesleges fájdalomamat az áldozatok szerencsétlensége fölött. Mivel nem találalak, levélben adok kifejezést e mély érzelmeknek. Istennek oltalmába és szabadító kegyelmébe ajánlom életemet, maradok hív szolgáló: Baltház.

A nyomozás.

A nyomozás nagy apparátussal folyik. A rendőrség és a királyi ügyészség távirati uton megkereste a csernoviczi hatóságokat, hogy nyújtsanak segédkezet a nyomozásnál.

A katasztrófa színhelyén a rendőrség azonnal szemlét tartott. A robbantószerből csak törmelékét találtak. Ezeket szakértők vizsgálják meg. A szakértőket Budapestről és Nagyváradról hívták.

A Csernoviczba küldött detektívek megállapították, hogy a csomagot a csernoviczi I. számú postahivatalban adták fel e hó 20-án.

A merénylet háttere.

A borzalmas merényletnek feltétlenül nagy politikai következményei lesznek. Általános az a hangulat, a mely kétségtelennek tartja, hogy a merénylet az oláhok műve. E mellett a máramarosszigeti rutén pörrel kapcsolatban is keresik a tetteseket. Annál valószínűbb ez a feltevés, mert hisz a máramarosszigeti pör bíráiul debreczeni bírákat delegáltak és a bosszualló ezzel a merénylettel megmutatta, hogy semmitől vissza nem riadó keze Debreczenig is elér. A magyar görög katolikus püspökségnek 180.000 hívő lelke van, ebből 19.000 román és 13.000 rutén. A román paktum eredeti tervében tudvalevően benne van az, hogy a hajdudorogi püspökség visszaadja azokat a tulnyomóan román lakosságú plébániákat, amelyeket román püspökségektől szakítottak ki számára. Miklóssy püspök azonban kijelentette nemrég, hogy nem engedi át azokat a híveket, akiket a pápa rábizott és semmiféle paktum nem fogja rábírní, hogy egyetlen plébániájáról is lemondjon. A románok különösen ezért a kijelentésért haragudtak rá.

Ujhelyiek a püspöknél.

A merénylet hírére dr. Chudovszky Móricz közokmányi igazgatófőorvos, Miklóssy püspök egyik legmeghittebb barátja, Debreczenbe utazott, hol ő is orvosi segélyben részesítette a sérült püspököt. Chudovszky Móricz dr.-ral együtt utazott a püspökhöz Damjanovich Ágoston ujhelyi gör. kath. lelkész is.

A KINETOFON

Sátoraljaújhelyben, a Városi Színházban

márczius hó 1-én 3 előadásban és 2-án 2 előadásban lesz bemutatva.

Nem tévesztendő össze a grammofon-rendszerű utánszóval, melyeken egyszerre csak egy hang hallható.

Jegyek előre válthatók Gójdics-nővérek dohánytőzsdéjében.

Telefonszám: 202.

Területi mozgalmak a szomszéd vármegyékben.

Zemplén, Ung, Szabolcs.

— febr. 25.

Alk mulik el hét, amelyben újabb virágok ne hajtanának a szomszédos vármegyék kikerekítésére megindult mozgalmak. Már-már állandó rovatot kell nyitni e törekvések egyes mozzanatainak.

Elöl jár természetesen Tokaj, amely szinte beteges agilitással forszirozza az elszakadás felkoppott jel-szavát s legújabb ismét egy küldöttséget eresztett meg; ezuttal Szabolcs megye főispánjához. Erről a követhetőket jelentik jelentik Tokajból:

A múlt héten Lengyel Mihály vezetése alatt Horváth Lajos bíró, dr. Gergely Mihály, Karniss István, Reisman Márton és Rothfuchs Ev. János képviselőtestületi tagokból álló küldöttség Nyiregyháza utazott, hogy tisztelgessen Szabolcs vármegye főispánja dr. Ujfalussy Dezső előtt s kikerje jóindulatát és közbenjárását Tokajnak Szabolcs-hoz való csatolásához. Szabolcs vármegye főispánja rendkívül szívélyesen fogadta a küldöttséget, Lengyel Mihály ismertette a főispán előtt azokat a sérelmeket, melyek Tokajt a legutóbbi időben érték s azt a mozgalmat, mely Tokajban ezen sérelmek folytán keletkezett s kérte a főispán támogatását Tokaj mozgalmához.

Ujfalussy válaszában közölte a küldöttséggel, hogy mint főispán nem nyilvánthatja véleményét ebben az ügyben és pedig annál inkább, mert a felettes fórumok már foglalkoznak ezen fogasnak látszó kérdéssel. Arról azonban biztosította a küldöttséget, hogy Szabolcs mindenkor örömmel fogja fogadni a hozzá közeledő Tokajt.

Ugyanitt emlékezhetünk meg ungvári kitűnő lapíróknak, az „Ungnak” legutóbbi számában megjelent cikkéről, mely roppant komoly hangon azt panasolja, hogy Zemplén átkarja csatolni Ungmegyétől a Labocszögöt, de viszont megakadályoz egyes zempléni községeket abban, hogy Ungmegyéhez való átcsatolásukat szorgalmazzák. Ez a cikk többek közt ezeket mondja:

Rég idő óta vajudik már az a csendes huzavona, mely eddig Ung és Zemplén között, eddig tán csak gyakorlati és jámbor óhajokban, de ezután, ugylátszik, már tettekben is meg fog nyilvánulni.

Tudvalevő dolog, hogy Ungvármegye egyik községét, Laborezszögöt, csupán egy hid választja el a zempléni megyei Nagymihálytól. Zemplén vármegyének pedig viszont néhány körjegyzősége oly annyira benyulik a nagybereznai járásba, hogy eltekintve a bebizonyított történelmi múlttól, földrajzilag és így a praktikusság szempontjából is rendkívül indokolt lenne, hogy Zemplénnek ezek a részei viszont Ughoz csatoltassanak.

Eddig a dolog rendben is volna. De mi történik most, a cselekedetek pillanatában? Mert tán már a nagyközönség előtt sem ismeretlen, hogy ez a téma, tán az új választókerületekkel kapcsolatban, talán más indító rugó folytán, de végeredményében rendkívül aktuálissá vált.

Oly annyira aktuálissá, hogy Zemplén vármegye egész komolyan meg is ijedt trár a terv keresztülvételétől. Ennek folyamánya pedig az volt, hogy a zempléni közigazgatás legelső vezető emberei épp a legközelebbi napokban ki is szálltak a hivatkozott területre és minden presz-

szóval odahatottak, hogy ezek a községek valahogy ne merjék kifejezésre juttatni azt a jogos óhajukat, hogy ők Ughoz gravitálnak. Szóval eszerint az volna a nóta vége, hogy a mi területünk igen is kell, mert ez jogos és méltányos, — de rekompensáció nines! Pedig a hivatkozott községek már rég felismerték ezt a lehetetlen állapotot és ők maguk is vágyva óhajtották a csatlakozást. De erre jön a tiltó — nem!

Amikor tehát odaát ilyen erős szervezkedések folynak, Ungnak is talpra kell állnia. Hiszen a mi igazunk megvédéséhez semmi egyéb nem kell, mint kinyitni Magyarország közigazgatási térképét és ezt csupán az irányító körök előtt megmutatni.

A bereznai járással határos községeket ugyanis minden száluk Nagybereznához köti. Odavezetnek az utak, a folyók, a piac, a vasuti közlekedés, a jogkeresés, szóval minden fázisa a mindennapi életnek. Ezzel szemben pedig, a különben földhöz ragadt szegény terület, a távoli Szinnához tartozik közigazgatásilag, a még távolabbi homonnai járásbírósa itélkezik peres ügyekben, orsz. képviselőt pedig egyenesen Nagymihályban választanak!

Ha tehát mi elismerjük Laborezszög jogos óhaját, — ugy ez az érdekelttség, — mely anyagilag pláne nem is előnyös, kétszeresen indokolt és így semmiféle ellenmozgalomnak helye nines!

Nem is fog megtörténni. Az egész dolgot csupán csak azért hozzuk felszínre, mert Ungvármegye annyi jóindulattal kezelte eddig ezt az ügyet, hogy ez a kontra-mozgalom szinte megdöbbenő. Ha pedig odaát a cselekvés ily vehemenciával megindult, ugy most már nekünk sem szabad ölbé tett kézzel várni, hanem igenis a legaktívabb cselekvés terére kell lépünk nekünk is.

A különböző ide-odakapcsolási mozgalmakhoz két megjegyzésünk van. Az egyik az, hogy kizártnak tartjuk, miszerint az egyes vármegyék olyan kikerekítése, melyet a szomszédos járástörvények, mostanában kolportálnak egyáltalában tettet ölhetne oly könnyen, mint azt ezek a cikkírók gondolják. Egyes régi, megérett mozgalmak, — minő például a Laborezszög kérdése, — megoldáshoz érhetnek, de máriól-holnapra felvetett „nagyszabásu” plánumokat e téren nem igen lehet ugy megvalósítani, mint valami parcellázást.

A másik megjegyzésünk az egyes községekhez s első sorban Tokajhoz szól. A jelszavak lázában kár volna olyan légváratok szőni, hogy talán valamely községnek egy más vármegye kötelékébe való átcsatolása, mindjárt gyökeresen megváltoztatná, fellendítené az illető község életét. Egyes vérmes helyi cikkírók például olyan hangon beszélnek Tokajnak Szabolcs-hoz csatolásáról, mintha ez a közigazgatási változás kolbászgye-keket és pilzeni sörfolyamokat varázsolna Tokajba. Ezzel szemben mi nem látjuk be, hogy micsoda változást jelentene Tokaj gazdasági életében, ha a másodfoku közigazgatási hatóság nem Ujhelyben, hanem Nyiregyházaán Székely. Erről különben sokat lehetne írni s könnyen ki lehet mutatni, hogy milyen utópisztikus álmokkal tévesztik össze a jelszavak rajongói a valóságot; de hát lesz még alkalmunk erre bőven, hiszen ugy látjuk, a mozgalom vezetői a legerősebb eszközökkel tartják felszínre a maguk kedvence ideáját; s ilyen volt például ez a legutóbbi küldöttségjárás a szomszéd megye főispánjánál.

VÁRMEGYE és VÁROS.

(Kinevezik a vármegyei hivatal-főnököket júliusra. A közigazgatás államosítására vonatkozó javaslat egyes érdekes részletei lassankint kiszivárognak. Így a vármegyére érkezett értesítés szerint az államosítás reform-javaslatát már március végén betervezték és április közepére kész is lesz vele a képviselőház. A parlamenti tárgyalásokat nyomon fogja követni a szentesítés. Junius végén már a legfontosabb állások betöltésével is készen lesznek. A reform szerint ugyanis a hivatalfőnökök, vezető tisztviselők kinevezése jul. 1-ére megérkezik, ugy, hogy július 1-én a vezető tisztviselők elfoglalhatják állásaikat. A többi tisztviselők kinevezése egy félév múlva fog bekövetkezni. Július 1-én az állam az akkori állapotban, tehát minden változtatás nélkül veszi át a közigazgatást. Az átvétel alkalmával azonban a kormány ki fogja jelenteni, hogy a teljes átvétel 1914. dec. 31-én lesz.

A Székely—Buza sajtóper.

Jsmét egy felmentő verdikt.

— febr. 25.

Székely Elek h. polgármester sajtóper indított dr. Buza Barna ellen egy hírlapi cikkért, melyben az utóbbi azokat az eseteket megemlítette fel, melyek már b5 pertraktálás tárgyát képezték a Székely ellen lefolytatott fegyelmi eljárásokban. Tudvalevő, hogy az újrafelvételi eljárásban ezek a vádak az aktaszerű bizonyítékok alapján odaszugorodtak össze, hogy az ujhelyi városházán bizony, emberemlékezet óta mindig roppant rendtelenség uralkodott s így történt, hogy sok esetben a kezelés körül szabálytalanságok voltak; ámde vizsgálás a volt polgármester terhére nem bizonyult be.

Székely Elek bizott az aktákban, bizott abban, hogy ellene vizsgálást bebizonyítani nem lehet s ezért indított pert Buza Barna ellen. Nem számolt azonban azzal, hogy ügye esküdtszék elé kerül, esküdek elé, akiknek nem köteleességük, hogy az aktaszerű bizonyítékokat hajszányi precizitással mérlegetljék, akik ninesenek köte a törvény betűjéhez, hanem egyszerűen csak saját meggyőződésüknek adnak kifejezést, ha ez a meggyőződés nem is épen perrendszerű bizonyítékokon alapul.

Ez a magyarázata annak, hogy a kassai esküdtek Buza Barnát szombaton felmentették, noha Ujhelyben egyetlen ember sinos, még Székely ellenfelei között sem, aki ne tudná, hogy a volt s jelenleg helyettesített polgármester semminemű visszaélést nem követett el s noha a szombati tárgyaláson sem merült fel erre semmiféle új adat, kivéve azt a politikai természetű vádat, hogy Székely Elek, bár függetlenségének vallotta magát, elvállalta a munkapárt részére a legutóbbi választás vezetését. Ez a vád, ha akár mennyire igaz volna is, nem érinthetné az illető magánbecsületét, mert hisz nyilvánvalóan politikai kérdés, — de az esküdtek meggyőződésének kialakulásában épen az ilyen kérdéseknek van döntő szerepük.

A főtárgyaláson Góth Ferenc dr. törvényszéki elnök elnökölt, bírák dr. Radványi Géza és Bogsch Zsigmond voltak. A főmagánvádló Székely Elek dr. Lichtenstein Jenő védte, míg Buza Barnát testvére, dr. Buza Béla védte.

A tárgyaláson kihallgatott tanuk egyike sem tett terhelő vallomást Székely Elek ellen. Sőt Némethy Bertalan tanu vallotta azt, hogy Buza Barna az alatt az idő alatt is tudott a Székelynek most terhére irt egyes dolgokról, amig Székelyvel együtt működött s vele jó viszonyban volt. Mecner Gyula főispán határozottan megeafolta, hogy Székely újrafelvételi kérvényének, illetve rehabilitációjának az lett volna az ára, hogy Székely vezesse a választást.

Leginkább kedvezőtlen vallomást Farkas Andor a jelenlegi felfüggesztett polgármester és Kincsesy Péter tették. Ez utóbbi azt vallotta, hogy kevéssel azelőtt, mielőtt Székely a munkapárt választásvezetője lett, a tanu előtt függetlenségi érzelmeinek adott kifejezést.

A bizonyítási eljárás után az esküdtek felmentő verdiktet hoztak, a mire a bíróság felmentette Buza Barnát.

Megnyilt a hatósági husszék.

Az első két nap eredménye.

— febr. 25.

Vége, annyi sok diskurálás, huzavona után megnyilt tegnap a hatósági husszék és az első nap mindjárt bebizonyította, hogy nem volt igazuk az ellenzőknek, a tulságosan aggodalmaskodóknak. A hatósági husszék első napi kiadásának és bevételének mérlege igazolta azt az álláspontot, hogy mérszárosaink a horribilis árak mellett nagy nyereséget raknak zsebre és azt is igazolta ez a mérleg, hogy az 1 kor. 20 fill. és 1 koronás árak mellett is marad még egy kis haszon.

A városi mérszárosok tehát megnyilt, a közönség szívesen és nagyszámmal kereste fel s remélhetjük, hogy továbbra is megmarad ez a nagy kereslet, ami szükséges is ahhoz, hogy a hatósági husszék jól prosperáljon mindaddig, mig a mérszárosok végre észre térnek és méltányos husárakat fognak megállapítani.

A hatósági husszék kedden reggel kezdte meg működését a „Vörös Ókor”-ben lévő üzlethelyiségben. Alig hogy megnyilt, már is rengeteg vásárló közönség lepte meg s itt mindjárt szembetűnt a husszék első, nagy hibája, az t. i., hogy a helyiség nagyon, de nagyon kicsiny. Nemcsak, hogy nem fértek be mindnyájan a vásárolni akarók, hanem akik bejutottak még azok is órákig voltak kénytelenek várni, mig kiszolgálást nyertek. Ennek oka pedig ismét egy hiba, egy hiány, amit pótolni kell. Szaporítani kell a kiszolgáló-személyzetet, mert egy ember nem győzi elvégezni a munkát s ebből nemesak a közönségre háramlik kellemetlen-ség, hanem a husszékra is, amelynek pedig elsősorban a közönség érdekeit kell szem előtt tartania.

Az első napi próba különben fényesen bevált, amennyiben a levárgott egy darab marha az utolsó darabkáig elfogyott s a költségek is teljesen megtérültek.

Ma már határozottan kisebb volt a forgalom, aminek oka különben főképen az, hogy hamvazó szerda lévén, a katolikus közönség nem vásárolt húst. Pedig ma már borjuhust is árusítottak, még pedig 1 kor. 52 fillérért kilóját, vagyis 32 fillérről olcsóbban, mint a mérszárosok. A kereslet a bőjt dacára is meglehetősen nagy volt és a mai üzleti nap sem zárult deficitel.

A hatósági husszék szerint itélve prosperálni, ha mi tartják a közönség nalmait, mert bár tósági husszék első meg, hogy a közönsen, de viszont az husszékot — a közö életképessé.

Vándorkönyvtár

Érdekes átirat

E héten nagy érkezett a vármegye A Muzeumok és Tanácsa ugyanis a hatóságát annak a megnyerni, hogy a a járási székhelyek gatással oly közönsenek, melyek a város kisebb, pl. 4 lakossal bíró közsézetekkel látnak el, — esetleg évről-évkönyvekkel kicserél dorkönyvtárak módos és mulattató művelődni vágyó eszme gyakorlati amint az átirat m sen ajánlja fel a Mu táras Országos Tá s át és szakszerű kö

A népkönyvtár vonatkozólag a kö lanak rendelkezésün és Könyvtárak C fenhatósága alatt tá áll. A földmivelé csaknem 4000 ga adományozott. Ezek a kereskedelmi min iparkönyvtára. A n szentesen a Tanács álló könyvtárakka hozzáférni, mert könyvtár szakkön a népet bajosan le hoz szoktatni.

Az tény, hogy nak szépirodalmi első sorban. Ezek nyekben a lelkük bennök az érzelmet letlen ember még rabja, a gondolat velődés hatása ala szére. A forgalmi tatja, hogy az olva egy 80%-a esik. És mint érdekes d hogy ez az arány nálunk áll fenn, ha

Aki ismeri a életmódot, az tudja helyen a kalendári és a ponyvairoda egyedüli olvasmán szomorú viszonyok tatását célozza a Mu táras Orsz. Tanácsése, amikor a vá állítsanak fel köny dőkat nem tudnak, rendszerűeket. Azodorló könyvek me nek magukkal: szokásra szoktatják fiait s amellet tud

Sajnos, hogy könyvtárak ügye m mély gyökeret, min gokban és Ameriká táruk kevés van. városok közül 12-könyvtárt, köztük mint 70 ezer kötett örvendetes ugyan, hogy a rendezett közül csupán tízne már gyengíti az elő nyment. Az meg az szomorító dolog, könyvtár alig akad

SZOLYVAI GYÓGYVIZ.

Természetes égvényes savanyuviz-forrás. Különleges szer gyomorhaj és kösvény ellen. Kitűnő ízű, igen títító ásványviz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröccs.

Kapható mindenütt.

Megrendelhető az uradalmi ásványvizek kezelőszéknél Szolyván

gatott tanuk
6 vallomást
Véemthy Ber-
hogy Buza
at is tudott
ere irt egyes
lyvel együtt
onyban volt.
határozottan
ely újrafelvé-
re rehabilitá-
z ára, hogy
ztást.

len vallomást
zi felfüggesz-
nessy Péter
allotta, hogy
tt Székely a
zetője lett, a
érzelmeinek

es után az es-
et hoztak, a
e Buza Barnát.

husszék.

eredménye.

— febr. 25.

k diskurálás,
yilt tegnap a
az első nap
e, hogy nem
knek, a tulsá-
knak. A ható-
kiadásának és
gazolta azt az
szárossaink a
nagy nyere-
és azt is iga-
gy az 1 kor.
rak mellett is
szon.

ék tehát meg-
esen és nagy-
s remélhetjük,
ezmarad ez a
ükséges is ah-
i husszék jól
g, míg a mé-
térnek és méli-
gnak megállá-

k kedden reg-
lését a „Vörös
lyiségben. Alig
r is rengeteg
te meg s itt
husszék első,
hogy a helyiség
siny. Nemesak,
mindnyájan a
nem akik beju-
órákig voltak
ig kiszolgálást
edig ismét egy
t pótolni kell.
olgáló-személy-
nem győzi el-
ebből nemesak
k kellemetlen-
re is, amelynek
zönség érdekeit

a.
roba különben
nyiben a levá-
a az utolsó da-
a költségek is

tan kisebb volt
oka különben
vazó szerda lé-
zönség nem vá-
már borjubust
edig 1 kor. 52
32 fillérrel ol-
zások. A ke-
s meglehetősen
üzleti nap sem

tan kisebb volt
oka különben
vazó szerda lé-
zönség nem vá-
már borjubust
edig 1 kor. 52
32 fillérrel ol-
zások. A ke-
s meglehetősen
üzleti nap sem

tan kisebb volt
oka különben
vazó szerda lé-
zönség nem vá-
már borjubust
edig 1 kor. 52
32 fillérrel ol-
zások. A ke-
s meglehetősen
üzleti nap sem

tan kisebb volt
oka különben
vazó szerda lé-
zönség nem vá-
már borjubust
edig 1 kor. 52
32 fillérrel ol-
zások. A ke-
s meglehetősen
üzleti nap sem

tan kisebb volt
oka különben
vazó szerda lé-
zönség nem vá-
már borjubust
edig 1 kor. 52
32 fillérrel ol-
zások. A ke-
s meglehetősen
üzleti nap sem

tan kisebb volt
oka különben
vazó szerda lé-
zönség nem vá-
már borjubust
edig 1 kor. 52
32 fillérrel ol-
zások. A ke-
s meglehetősen
üzleti nap sem

tan kisebb volt
oka különben
vazó szerda lé-
zönség nem vá-
már borjubust
edig 1 kor. 52
32 fillérrel ol-
zások. A ke-
s meglehetősen
üzleti nap sem

A hatósági husszék tehát az elő-
jelek szerint itélve feltétlenül jól fog
prosperálni, ha mindig szem előtt
tartják a közönség méltányos kívá-
nalmait, mert bár igaz, hogy a ha-
tósági husszék elsősorban azért nyílt
meg, hogy a közönség baján segít-
sen, de viszont az is igaz, hogy a
husszék — a közönség teheti csak
életképessé.

Vándorkönyvtárak

Érdekes átirat a vármegyéhez.

— febr. 25.

E héten nagyfontosságú átirat
érkezett a vármegye közönségéhez.
A Muzeumok és Könyvtárak Orsz.
Tanácsa ugyanis a vármegye törvény-
hatóságát annak az eszmének szeretné
megnyerni, hogy a vármegye, esetleg
a járási székhelyeken megyei támo-
gatással oly közkönyvtárak létesítse-
senek, melyek a vármegye, vagy já-
rás kisebb, pl. 4000-nél kevesebb
lakossal bíró községeit könyvsoro-
zatokkal látnák el, amelyek időnként
— esetleg évről-évre — más és más
könyvekkel kicserélve mintegy ván-
dorkönyvtárak módjára látnák el hasz-
nos és mulattató olvasmányokkal a
művelődni vágyó közönséget. Az
eszme gyakorlati megvalósításánál —
amint az átirat mondja — készsé-
esen ajánlja fel a Muzeumok és Könyv-
tárak Országos Tanácsa a támogatá-
sát és szakszerű közreműködését.

A népkönyvtárak statisztikájára
vonatkozólag a következő adatok ál-
lanak rendelkezésünkre. A Muzeumok
és Könyvtárak Orsz. Tanácsának
fennhatósága alatt csaknem 900 könyv-
tár áll. A földmivélségi miniszterium
csaknem 4000 gazdasági könyvtárt
adományozott. Ezekon kívül van még
a kereskedelmi miniszteriumnak több
iparkönyvtára. A nép lelkéhez termé-
szetesen a Tanács fennhatósága alatt
álló könyvtárakkal lehet legjobban
hozzáférni, mert az utóbbi két-fajta
könyvtár szakkönyvtár, amelyekkel
a népet bajosan lehet könyvolvasás-
hoz szoktatni.

Az tény, hogy a kezdő olvasók-
nak szépirodalmi olvasmányok valók
első sorban. Ezek férkönek legkönny-
ebben a lelkükhöz, ezek keltik
bennük az érzéseket; mert a műve-
letlen ember még csak az érzések
rabja, a gondolat világa csak a mű-
velődés hatása alatt nyílik meg ré-
szére. A forgalmi statisztika azt mu-
tatja, hogy az olvasmányoknak mint-
egy 80%-a esik a szépirodalomra.
És mint érdekes dolgot említjük fel,
hogy ez az arányszám nemesak mi-
nálunk áll fenn, hanem a külföldön is.

Aki ismeri a népet és a falusi
életmódot, az tudja, hogy nagyon sok
helyen a kalendárium, az álmoskönyv
és a ponyvairodalom termékei az
egyédségi olvasmányok. Ezeknek a
szomorú viszonyoknak a megváltoz-
tatását célozza a Muzeumok és Könyv-
tárak Orsz. Tanácsának a megkere-
sése, amikor a vármegyét arra kéri,
állítsanak fel könyvtárakat. Ha állan-
dókat nem tudnak, legalább vándor-
rendszerűeket. Azok az ide-oda ván-
dorló könyveket mennyi kincset visz-
nek magukkal: finomabb érzésre,
szokásra szoktatják a nép egyszerű
fiát s amellett tudásukat is szélesítik.

Sajnos, hogy Magyarországon a
könyvtárak ügye még nem vert olyan
mély gyökeret, mint a nyugati orszá-
gokban és Amerikában. Városi könyv-
tárunk kevés van. A törvényhatósági
városok közül 12-ben találunk ilyen
könyvtárt, köztük Szegeden több
mint 70 ezer kötettel; ez a tény elég
örvendetes ugyan, de az a körülmény,
hogy a rendezett tanácsú városok
közül csupán tíznek van könyvtára,
már gyengíti az előbb említett ered-
ményt. Az meg aztán egyszerűen el-
szomorító dolog, hogy megyei köz-
könyvtár alig akad az egész ország-

ban. Ujabbán Budapest székesfőváros
kezdi szélesebb alapon szervezni a
könyvtárak ügyét, az u. n. főkönyv-
tárak felállításával.

A könyv értékének megbecsülé-
sére — azt hisszük — nem kell kü-
lön felhívni a törvényhatósági bizott-
sági tagjainak figyelmét. A könyv
ezerszámra viszi szét a teremtő lélek
gondolatát és a szív érzéseit. Meg-
becsülhetetlen kincs a könyv, amely-
nek nagy száma mindennél hatatós-
sabban hirdeti a művelődés terjedését.

Ebben a tudatban a legmelegeb-
ben üdvözljük a Muzeumok és Könyv-
tárak Országos Tanácsának kezde-
ményezését és kérjük a törvényható-
sági bizottság tagjait, hogy illő meg-
értéssel és szeretettel tárgyalják a
kérdést, ha az a közgyűlés színe elé
kerül.

HIREK.

— **Ambrózy Ágoston dr. és Fe-
renczy Aranka esküvője.** Impozáns
fényvel és a közönség óriási érdek-
lődése mellett folyt le vasárnap dél-
ben az **Ambrózy Ágoston dr. és Fe-
renczy Aranka** esküvője s ennek a
nagy érdeklődésnek oka az volt, hogy
mindkét család közseretében és be-
csülésben áll városunk közönsége előtt.
Dél előtt fél tizenkét órakor volt a pol-
gári esketés a városháza tanácsster-
mében, hol **Dókus Gyula** kamarás,
alispán adta össze a fiatal párt s
szép beszédet intézett hozzájuk. Tan-
uk voltak lovag **Lintner Gusztáv**
őrnagy és **Ambrózy György főhad-**
nagy. A lakodalmi menet innen a
gyönyörűen felvirágozott kocsikon a
plébánia-templomba vonult, hol ek-
korára már igen sokan gyűltek össze,
ugy, hogy jórészt már be sem fért
a templomba. Az esketési szertartást
Fischer-Colbrie Ágost megyéspüspök
végezte nagy segédlettel s a szertartás
végén remek szép beszédet intézett
a fiatal párhoz. Azután felzendült a
koruson a „Városi Dalegyet“ éneke,
a **Hohengrin örökszép „Nászindulójá”**,
mely igazán nagy hatást tett az es-
ketés közönségére. A templomi szer-
tartás után a „Magyar Király“ étter-
mében 40 teríték ebéd volt, melyen
a fiatal pár legközelebbi rokonságán
kívül csak **Fischer-Colbrie püspök** és
Dókus Gyula alispán vettek részt.
Fischer-Colbrie püspök és utána töb-
ben gyönyörű szép felköszöntőket
mondottak a fiatal párra és az öröm-
szülőkre. Majd sorra került az üdvözlő
táviratok felolvasása, amely több mint
két óra hosszat tartott, amennyiben
500-nál több üdvözlő távirat és levél
érkezett. A fiatal pár azután a délu-
táni 4 órakor induló gyorsvonattal
nászutra indult.

— **Az Orvos-Gyógyszerész Egye-
sület közgyűlése.** A Zemplénvármegyei
Orvos-Gyógyszerész Egyesület e hó
23-án tartotta meg rendes közgyűlé-
sét dr. **Löcherer Lorincz** vm. t. főorvos
elnöke alatt. A gyűlés megnyitása
után elparentáltak dr. **Moskovits Vil-**
most, az Egyesület volt agilis tagját.
Elhatározták, hogy a kartársi szellem
ápolására havonta összejöveteleket
fognak tartani és elhatározták, hogy
az Egyesület ideai tanulmányi kirán-
dulását a Balaton vidékén tartják meg,
s annak rendezésével **Dr. Roboz B.**
t. e. titkárt bízták meg. Egyébb egye-
sületi ügyek elintézése után a más-
félórás közgyűlés véget ért.

— **Készülő szenzációk a Kazin-
czy-körben.** A Kazinczy-kör agilis
vezetősége esőndben, zajtalanul, de
annál intenzívebb munkával két igen
érdekes estély rendezésén fáradozik.
Az egyik „**Fejes-estély**“ lesz, vagyis
egy legész estély az elhunyt költő-
püspök emlékezetének szentelve, a
másikon pedig a magyar tudományos
élet egyik európai hírnevű kitünősé-
gével **Marczali Henrikkel** fog meg-
ismerkedni az ujhelyi közönség.
Mindkét estély már a megvalósulás
küszöbén áll s valószínű, hogy leg-
közelebb már a részletes tudnivaló-
kat is közölhetjük a közönséggel.

— **Vizsgálat a törvényszék körüli
bűz megszüntetése tárgyában.** Már
évek óta állandó panasz tárgya kü-
lönösen nyári időszakban az az el-
viselhetetlenül peneírás bűz, mely
a kir. törvényszék körül a levegőt
megfertőzi s az arra való sétálást
csaknem lehetetlenné teszi. Ezen a
lehetetlen állapoton akart segíteni
Székely Elek h. polgármester, ki egy
tavaly kiadott véghatározatában kö-
telezte a kir. törvényszéket s a kör-
nyékbeli háztulajdonosokat, hogy az
emésztőgödörnek a fűtőca alatt vég-
gíghuzódó kanálisba való torkolását
tömésék be és más uton gondoskod-
janak a szennynek az emésztőgöd-
röből való eltávolításáról. A kir. tör-
vényszék elnöke ezt a véghatározatot
megfelelbezte azzal az indokolással,
hogy az emésztőgödörnek naponta
való tisztogatása csaknem lehetetlen
és különben is a város tartozik gon-
doskodni arról, hogy a szennyek a
kanálisban szabad lefolyást nyerje-
nek. E felelbezés alapján a miniszter
a polgármesteri határozatot hatályon
kívül helyezte. Az ügy megvizsgálá-
sára az igazságügyminiszter meg-
keresésére a kereskedelemügyi mi-
niszter leküldött Ujhelybe egy mű-
szaki főtanácsost, aki a városi mér-
nökkel és az államépítészeti hivatal
főnökével megvizsgálta az emésztő-
gödöröket és több lényeges hibát ta-
lált, melyeket reparálni kell. Ha eze-
ket rendbehozzák, a törvényszék a
nyár folyamán is megközelíthető lesz
majd, anélkül, hogy az embernek
zsebkezdővel kellene orrát, száját
betakarnia.

— **A Szabad Lyceumban** vasár-
nap délután **Suciu László** főgimn-
tanár tartott vitettképes előadást a
veggytanról és eredményeiről. Ismer-
tette azokat a nagy és értékes felfe-
déseket, melyeket a veggytan hozott
az emberiségnek, ismertett néhány
veggytani kísérletet s nagy szeretettel
és hozzáértéssel magyarázta meg azo-
kat. A hallgatóság élénk tetszéssel
kísérte az élvezetes előadást.

— **A dohánygyári munkásnők
jelmezbálja.** A dohánygyári munkás-
nők 21-iki jótékony célú jelmezestélye
a szezon legnépesebb mulatsága volt.
Zsufolásg töltötte meg a közönség a
színházat s a páholyközönség között
városunk intelligenciájának nagy ré-
szét is ott láttuk, ott volt továbbá
Adamecz Emil, dohánygyári igazgató
és az egész tisztakar is. Igen érdekes
látvány volt a 120 jelmezes felvonu-
lása, mely után kezdetét vette a tánc.
Éjfél tájban lekerültek a jelmezek s a
társaság bevonult az étterembe, hol
a gyári munkásnők az otthonról hoz-
zott étellel szívesen megvendégel-
ték az intelligens közönséget, majd
újra kezdetét vette a tánc s folyt
lankadatlan jókedvvel egész késő reg-
gelig. Mint értesülünk a mulatság
szép anyagi eredményt hozott s ezért
meltán illeti a dohánygyár vezetősé-
gét, mely az ügyes rendezéssel a jó-
tékony célt szép jövedelemhez juttatta.

— **Leégett gőzmalom.** Nagy tűz
pusztította el a múlt héten **Elefánt**
Ignác tiszakarádi lakos gőzmalomát,
mely a községtől nem több, mint
900 méternyire állott. Az egész ma-
lom, teljes belső berendezésével 54000
korona kár értékében elpusztult, a
kár azonban biztosítás útján jó részt
megtérül. A malom lisztre járt, mikor
is a gépet **Pazar Pál** gépész meg-
állította s a gépházban mindent
rendbe hagyva a községbeli lakására
távozott. A malomban még hátrama-
radt **Végső Károly** molnár és **Batta**
Dániel, kinek megőrölt lisztjét a ko-
csira felrakva, az ajtókat bezárták és
a kulesot **Elefánt Ignác** malomtulaj-
donosnak adták át és ők is haza-
mentek. Megállapították, hogy a ma-
lom melletti gépházban levő motor
veszélyes volt, az eresz alatt levő
puffogó tág volt, **Pazar** gépész elő-
adása szerint a gép sok esetben ké-
ményen ökölnyi tüzet vágott ki, miert
már előzőleg is félték, hogy a tető-
zet tüzet fog s ezért egy vízi fecs-

kendőt állandóan készenlétben tartot-
tak. Valószínű tehát, hogy jelen eset-
ben is a kéménytűz okozta a tüzet,
mely az átázott nedves tetőn csak
hosszabb idő múlva lehetett urrál.

— **Jön a kinetofon.** Vasárnap és
hétfőn összesen öt előadásban lesz
alkalma városunk és a környék la-
kosságának megismernie a huszadik
század egyik legragyogóbb találmá-
nyát: a kinetofont, a beszélőmozit.
Bizonyosan hallott már a beszélő-
moziról, Edison e csodás találmányá-
ról mindenki valamit, hiszen a bécsi
és budapesti, majd azután a vidék
nagyobb városaiban való bemutatás
alkalmából az ország egész sajtója a
legnagyobb csodálat, a legteljesebb
elismerés hangján emlékezett meg a
beszélőmoziról, mely igazán az em-
beri elme egyik legfényesebb diada-
lának nevezhető. Az Ujhelyben be-
mutatásra kerülő beszélőmoziképek is
az igazi, az Edison féle felvételek
közül valók, amelyekben a tiszta,
rezgésnélküli hangok a legprecízebb-
ben, minuciózus pontossággal vágnak
össze a mozgásokkal. Igazi csoda ez,
melynek megnézésére úgy véljük fö-
lösleges nagyon biztatnunk a közön-
séget, hiszen egyelőre ez a beszélő-
mozi olyan ritka madár, melyben ta-
lán csak pár esztendő múltán győ-
nyörködhetünk újra. A legteljesebb
elismerés illeti meg a mozi vezetősé-
gét, hogy lehetővé tette nekünk e
bámulatos alkotás megismerését s
hiszünk is, hogy a közönség nem fog
fukarkodni az elismeréssel, sőt attól
félünk, hogy az öt előadás nem lesz
képes a beszélőmozit látni vagyók
összességét kielégíteni. Az első előadás
vasárnap d. u. félőtkor kezdődik s
erre a helyre a következők: Első-
rendű páholy 12 kor., másodrendű
10 kor., földszinti elsőrendű ülőhely
3 kor., másodrendű 2 kor., harmad-
rendű 1 kor. 50 fill., karzati ülő 1
kor. 30 fill., karzati és erkély álló
50 fill. Vasárnap még két előadás
lesz ezenkívül, este félnyolc és féltíz
órai kezdettel; ugyancsak ezekben az
időpontokban fognak kezdődni a hét-
fői előadások is. A vasárnapi és hét-
fői esti előadások helyeiről: elsőrendű
páholy 15 kor., másodrendű 12 kor.,
elsőrendű ülőhely 4 kor., másodrendű
3 kor., harmadrendű 2 kor., karzati
ülő 1 kor. 50 fill., karzati és erkély
álló 60 fill. Az előadás műsorát a
plakátok hirdetik.

— **A nagymihályi vasúti állomás
kibővítése.** A nagymihályi vasúti ál-
lomás az idei évben ki fog bővítettetni.
A mostani indóház szűk helyiségei,
melyek a jelenlegi forgalom lebonyo-
lítására egyáltalán elégtelenek, telje-
sen ujonnan átalakítottak. Eddig
megfelelő feladási és leadási iroda
nem állott a közönség rendelkezésére
és a várótermek sem feleltek meg a
nagymihályi állomás rendkívül nagy
forgalmának. Az építkezés a tavasz-
szal kezdetét veszi.

— **Gyümölcs feldolgozó gépek ki-
köleszítése.** A földmivélségi mi-
niszter a gyümölcs értékesítés elő-
mozdítása céljából elhatározta, hogy
— egyes olyan községek részére,
amelyek a folyó évben nagyobb gyü-
mölcs termést várnak és azt friss
állapotban értékesíteni nem tudják s
nincsenek olyan anyagi helyzetben,
hogy gyümölcs feldolgozó gépeket
szerezhessenek be — almabor sajtó-
kat, asztalokat, szeszfűző készüléke-
ket 3—6 heti használatra díj nélkül
engedélyezni fog. Ez irányban a kér-
vényeket július hó 15-ikéig kell a
miniszterhez felterjeszteni.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

M. Á. Sztropkó. Térészüke miatt leg-
közelebbi számunkban közöljük teljes egé-
szében.

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla.**

Szerkesztők: **Teleky Sándor**
Dr. Gerőcs Kálmán.

Helyettes szerkesztő: **Polányi Lajos.**

Laptulajdonos: **Éhler Gyula.**

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék.

ad. 26075/1913. Urb. szám.

Hirdetmény.

Nagyrosvágy község részleges tagosítási ügyében az előmunkálatok vezetésére kiküldött Lábos Béla kir. törvényszéki bíró az előmunkálatok megkezdésére, vagyis az érdekelt felek képviselőit az eljárás további folyamata alatt rendezésére, a földmérés megválasztására, a költségelirányzat elkészítésére, valamint a kivétési lajstromok vezetését ellenőrző bizottság tagjainak megválasztására az 1914. évi április hó 2. (kettő) napjának d. e. 9 óráját tűzi ki, arra Nagyrosvágy község házához az összes érdekeltet ezzel a hirdetéssel megidézni s figyelmezteti őket, hogy a tárgyalást elmaradásuk esetében is megtartja.

Az eljáró bíró a birtokrendezésre jogosított földmérőket felhívja, hogy a földmérői munkálatok elvégzésére vonatkozó szerződési pontozatok előterjesztésével ajánlataikat hozzá, vagy az érdekelt felekhez küldjék be és ajánlatukban arra nézve is nyilatkozzanak, milyen feltételek alatt végeznék el a földmérői munkálatokat abban az esetben, ha a műszaki tennivalók ellátását a m. kir. földművelésügyi miniszter vállalja magára.

A földmérőknek ajánlatukban holdankinti külön egységárat kell felajánlani azokra a területekre, a melyeket:

1. a rendes kataszteri méretarányban (1 : 2880);
2. e méretarány kétszeresében (1 : 5760);
3. e méretarány felében (1 : 1440) fognak felmérni;
4. a tagosítandó ingatlanok között fekvő mintegy 102 kataszteri holdat tevő legelő területre;
5. a tagosításba be nem vont belsőségeknek, továbbá a tagosításba be nem vont külsőségeknek összesen mintegy 4586 kataszteri holdat és 1262 telekkönyvi részletet kitevő területére, amelyeknek csak az 1909. évi 30. I. M. számú rendelet 200. §-ában körülírt kiegészítő munkálatokat kell elvégezni.

A községek a részleges tagosítási eljárásba bevont területre mintegy 304 kat. hold 508 részlettel.

A földmérői munkálatokat az 1909. évi 30. I. M. sz. rendelet 63. §-ának d) pontja értelmében az Országos kataszternél a mérnöki nyilvántartásra vonatkozó szabályok szem előtt tartása mellett kell elvégezni.

Sátoraljaujhelyben, a kir. törvényszéknél 1914. évi február hó 17. napján.

Lábos s. k.,
kir. tvszéki bíró.

Érettségizett egy évi gyakorlattal jegyzői irodában azonnali belépés mellett alkalmazást keres. — Komássy Károly jegyzőgyakornok Erdőhorvát.

Bor eladás.

1912. évi termés 43 gönczi hordóval
1913. " " 8 " hordóval
Czím a kiadóhivatalban.

Államilag ólomzárolt

arankamentes lóheremag, tavaszi búkkönyvmag, tavaszi buza, kitűnő fajárpa, zab, stb.

vetőmagvak

jutányos áron kaphatók

Reichard Mór és Fia cégénél

Sátoraljaujhelyben.

Tavaszi vetőmagvakat,

államilag ólomzárolt magyar származású lóhere és lucernamagot, búkköny s répamagot, tavaszi buzát, vető árpát, első rendű minőségben jutányos áron ajánl

Grünbaum Simon termény és magkereskedő
Sátoraljaujhely.

Tavaszi szállításra eladók:

Gyümölcsfa oltványok: alma, körte, barack, szilva, meggy és dió, magas és félmagas 3—4 éves, I. rendű szépen nevelt legjobb gazdasági fajokból darabonként 80 fill., 100 drb. 70 kor.

Törpe alma, körte, szilva, meggy és barackfák különlegességi fajokból 10 darab 8 kor.

Díszfák: Platán, hárs, juhar stb. 10 db. 8 kor. Timardeau óriás virágu Arvácska szép színváltozatban, továbbá Nefejejts, Százsorszép áttelelt növények. 100 darab 2 korona.

Kerti szegfűk: Grenadin, Bécsi, Margit Chabaud s Remontánt fajokban. 100 db. 5 korona.

Nemes málna 100 db. 6 korona.

Földieper palánta, naggyümölcsű 100 db. 3 K.

Ligustrum vulg. (Fagyal) éldősövénynek 1000 darab 20 korona.

Megrendelések ezen címre intézendők:

Faiskola és Kertészet Erdőbénye.

A sátoraljaujhelyi kir. tvszék, mint tkvi hatóság.
204/914. tk. szám.

A beadványokban erre a számról kell hivatkozni.

Árverési hirdetményi kivonat.

A sátoraljaujhelyi Népbank mint Takarékpénztár végrehajtónak, Zajka Gyula Ferenc fia végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a visszavégrehajtási árverést 490 korona tökéltetés és járuléki behajtása végett a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék területén levő, Sátoraljaujhely rt. városban fekvő, a sátoraljaujhelyi 2507. szám betétben A. 1. sor, 265 hrszám alatt felvett házból álló jószágtestből jelenleg még Zajka Gyula nevén álló B/I. alatti 2/18 rész jutalekára 1221 korona kikiáltási árban Schvarcz Ernő dr. késedelmes vevő ellen elrendelte.

Az árverést 1914. évi március hó 9. napjának d. e. 10 órakor a telekkönyvi hatóság árverési szobájában fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár 1/2-énél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. tc. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírokban a kikiáltásnál letenni vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. tc. 147, 150, 170, 1908. XL. tc. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléká szerinti megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908. XLI. tc. 25. §.)

Kelt Sátoraljaujhelyben, a kir. törvényszék mint tkvi hatóságnál, 1914. január hó 26-án.

Makó st.,
kir. tvszéki jegyző.

Versenytagyalási hirdetmény.

A Zemplénavarmegyei községi és körjegyzők fiu- és leánynevelő egyesülete a Sárospatakon emelendő internatusi épület felépítésének biztosítása céljából a f. évi március hó 14-ik napjának d. e. 9 órájára a vármegyháza ügyészi hivatal (I. alügyész) helyiségében megtartandó

zárt ajánlati versenyt

hirdet.

Az ajánlattevők kötelesek a versenytagyalás megkezdése előtt 10,000 korona készpénzt, illetve ajánlati összegének 10%-át, avagy ez összegnek megfelelő értékpapírt, avagy bármely zemplénavarmegyei pénzügyi elnök kezéhez letenni.

Az internatusi gondnokság a beadott ajánlatok fölött aznap dönt, esetleg a szerződést aznap meg is köti.

A gondnokság tartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok fölött, tekintet nélkül a beadott ajánlatok árnagyságára, szabadon válasszon.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó művelet és részletes feltételek Illésházy Endre intézeti igazgatónál (Sátoraljaujhely, Petőfi-utca 5. sz.) bármikor megtekinthetők.

Sárospatak, 1914. február 21.

A Zemplénavarmegyei községi és körjegyzők fiu- és leánynevelő egyesületének gondnoksága.

Megjelen heter

szerdán és szo

Szerkesztőség 60

Sátoraljaujhely,

Telefon: 42

Kéziratokat nem

Kylltérben minden

A n

Magyarországi tuális volt a n de ezidőszéri hogy ez a kére foglalja le ma mény egész országházban a folyik, az orszá izgatottabb me debreczeni merén

Amidőn mi vágó kérdéssel kozni kívánunk csátanunk, ho katasztrófának nem kívánunk az a nézetűl megdöbbenő, is ez az esem politikában tén tetni a legnagyobb. Ez az e vagy románok vagy ruténok esetre sem a r vagy rutén ne amidőn a nem foglalkozunk, ennek az esen gelését.

Nemzetiség sehol a világon nemzetiségi ér az emberekben érzés és ha má ják a szenvedé gal hőstettnek az elsőért. Aho rekben az örö feláldozásig me valamely eszm az eszmét, ha józan nevelés helyes irányba szakos kisérle elpusztítani tel len. Sőt minden telen eszmét m veszedelmesebb

Akik a m meghiusult ron sokat figyelték, ne lássák, hogy is az a jól f célja, hogy a eszme feltétlen lett kibékítse a akik a sovinizt és céltalan tul kat szenvedtek. Egyáltalában be sajnálni a n a magyar sovini

A KIN

Nem téveszt
Jegyek előre